



MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

# CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

# SENASA PERU

Document No: 202201727284  
Expedient: 220830002502

**N° 1068168**

DRD6RB0ZM05S



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OFF) : United States of America (USA)

### DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - CAL.LAS ORQUIDEAS NRO. 444 INT. PI 7 (FRENTE A PARQUE COMBATE DE ABTAO) LIMA - LIMA - SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee  
WILLIAM H. KOPKE JR. INC. - 1000 NORTHERN BLVD SUITE 200 GREAT NECK, NY 11021 USA

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product 23,040.000 KG - MANDARIN, fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants Citrus reticulata
---	--

Número y descripción de bultos - Number and description of packages 1440 BOXES	Marcas distintivas - Distinguishing marks SAN MIGUEL
---	---

Lugar de Origen - Place of Origin ICA-PERU	Medios de transporte declarados - Declared means of conveyance MARITIME	Punto de entrada declarado - Declared point of entry PHILADELPHIA
---	--	--

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

### TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 04/09/2022	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) - / -	Concentración - Concentration
Duración y temperatura - Duration and temperature 15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67 °C	Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

### DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

The fruit has been inspected and found free of Ecdytoplopha aurantiana  
Number of Seal SENASA : 258371  
Number of container : SZLU-930217-5

Fecha de inspección - Date of inspection: 04/09/2022		
Nombre del funcionario autorizado - Name of authorized officer: GUZMAN FLORES ELIZABETH LIDIA		
Lugar y fecha de expedición - Place and date of issue: ICA, SATURDAY, APRIL 9, 2022		

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.  
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.



Instructions to the Master of M/V **ALGOL** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

**Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.**

**Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1**

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17



Signature   
ABNER RIOS

Date April 9, 2022

Title \_\_\_\_\_  
INSPECTOR

[Skip to Page Content](#)

# In-Transit Cold Treatment Calibration Report

## Electronic 556 Report #: 273957

Report Created on: Apr 9, 2022  
Report Created by: ABNER RIOS

Prepared By: ABNER RIOS  
Date Submitted:  
Vessel Name: ALGOL  
Country of Origin: Peru  
Port of Lading: Callao  
Destination Port: Philadelphia, PA

---

Container ID: SZLU930217-5  
Date Loaded: 04/09/2022 15:40  
Recorder Serial Number: MicroLink 3 04882484  
Commodity: Mandarin  
Number of Cases: 1440  
Treatment: T107-a-1  
Seal Number: SENASA 258371  
Pulp Temperature at Loading  
Max: 0.3°C  
Min: 0°C

### Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	04/09/2022 14:55
USDA2	0	0	0	0	04/09/2022 14:55
USDA3	0	0	0	0	04/09/2022 14:55

### Sensor Location:

USDA1: On the first Pallet number 076 on the top side down filter  
USDA2: On the eleventh Pallet number 064  
USDA3: On the sixteenth Pallet number 053

### Loading Remarks:

A device computer /software was used for calibration.

---

